



Noya aiccede refúzi ókkol – onorattu zana foredde hín edde gora foredde hín

One Australia't zindegi cúru goribolla, añrattu onolla thiñya fucár modot edde hédmot ókkol ase. One thiñya modot hín lagatar faibolla, onottu hámeke gora foribode héndhilla kessu cis ókkol ase, cis hínore añra mutual obligation requirements (yáni, duní dhaiyottu hámeke fura gora foribode cis ókkol) boli hoi.

Onottu zani raka foribode héndhilla hodún zoruri cis óilde:

- Onor zindegir hono haalot bодоledde óile, híyan onottu añrare howa foribo.
- One Australia foónsi yáre foilá 12 háftat maze, mutual obligation requirements (yáni, duní dhaiyottu hámeke fura gora foribode cis ókkol) ór niyom ókkol asede hín onottu maana noforibo, onor zindegi cúru goitte aasán ófan.
- 12 háfta baade, ekkán Job Plan banaibolla añra onolloi dola óiyum. Onor thiñya lagatar faibolla, onottu hámeke gora foribode ham hín Job Plan híyanot maze leikka táibo. Ham hínor zoriya Australia't onor zindegi cúru goitte aasan óibo. Dola óibolla hoiyúmde híbat onottu hámeke zaa foribo, híyar baade, Centrelink ót onottu thaim thaim hóbor zana foribo. Zodi no zanoódde óile, one thiñya fode híba bon ói zaigóit fare.
- Becíbak thaimot, Australia aiyáre 12 mác fujjonto onottu ham tuwa no foribo.
- One Australia aiyáre 12 mác baade, onore añrar loi dola óibolla uggwa thaim diyum. Dola óiyum de héçe, añra onor zindegir haalot ókkol fusár ásar gori saiyum, ar one ham faibolla, onore uggwa ham tuwai doyar hañse defeçáiyum.
- Kessu maincóre, 12 háftalla hono niyom mana sára thiñya dede thaim híba baade, ham tuwai doyar hañse defeça. Onore yó héto dínot defeçáile, onore dola óibar thaim dede híbat onottu hámeke zaa foribo, ar ham tuwai doyar fúañti mili yáre ekkán Job Plan bana foribo, arnoóile, onore thiñya diya bon gori dit fare.
- Onottu ham tuwai faibolla modot lagedde óile, onore ham tuwai doyar háñse aró age defeçáibolla aroz gori fariba.
- One añrattu thiñyar modot faiba ísafe, onor zindegir hono haalot bodolile, híyan onottu añrare howa foribo, kiyólla boli hóile onor haalot sáiyáre one thiñya faibade híbat beeckom óit fare. Héndhilla onor hono haalot bодоledde híyan onottu añrare 14 dinot bútoe hámeke howa foribo. Onottu añrare zanai diya foribode hín óilde:
 - onor mubáil nombór yáto iméil bodolie
 - onor thíkana bodolie
 - onora bou zamai síra ói zaile góí yáto ar uggwá noya biyá goille
 - uggwa fuwa fala cúru goijjode óile yáto ar no falor de óile, yáto onottu uggwa fuwa óiyede óile
 - tolof loi hono ham gorodde óile
 - onottu biaram óiyede óile, duk faiyode óile, yáto gaar hono ekkán maazur ói giyóide óile.

Fotti dui háfta baade baade one thiñyar modot lagatar faibolla bóli, one goriba hói razi óiyode cis hín hámeke gora foribo, ar onor loi dola óibolla thaim dede hínot hámeke zaa foribo. One zodi Centrelink loi dola óibar thaimot dede híbat zai no faille, thaim ar uggwá lari di farifán onottu añrare loottolot hámeke howa foribo.

Onottu gora foribóde ham ókkol one gorodde híyan añrare thaim thaim hámeke zanai diya foribo. Onottu hoto dín baade baade zanai diya foribode híyan añra onore hoium. Onottu añrare zanai diya foribode hín lombór ibat koól gori hói fariba, **131 202**, yáto service centre ót zai hói fariba, yáto myGov lói líng goijja onor Centrelink ekáun estemal gori yó zanai fariba.

Añrattu onottu hono maalamat lowa foredde óile, añra onor hañse ekkán ceñçi foónsaiyúm. Ceñçi gán añra onor thikanat maze yáto onor myGov ekáunot foónsai diyúm. Aroz goijjide maalamat gún añrar háñse foónsaibolla onore 14 dín thaim dibo, héçe bútoe zódi di no faille onore thiñar modot dede hín bon gori diya zait fare. Zode onor hañse ceñçi defeçáide híyan buzibolla modot lagile, one lombor ibát koól gori fariba, **131 202**.

Zettót one gór bára diya cúru goribá, hétunot one Rent Assistance, (yáni bárar modot) fait faro. Híba uggwá onore gór bárala dibode bairí thiña. One gór bára hodún dode híyanor saabut dibolla añra onore aroz goijjum. One añrare gór bárar razinamar habos gán di fariba yáto ekkán Rent Certificate (yáni bárar sálthikothót), lekí di fariba.

Centrelink ór thiñar modotor baabote edde hédmot ókkolor baabote aró maalamat ókkol zainto soódde óile, añrar loi Ruáingga zubanot hota hoibolla lombór ibát koól gori fariba, **131 202**. One ekkán service centre ót-o zai fariba.



Newly arrived refugees – what you need to know and do

We have payments and services to help you settle into life in Australia. There are things you must do to keep getting your payment, we call these mutual obligation requirements.

Here is some important information you need to know:

- You need to tell us about any changes in your circumstances.
- During the first 12 weeks from the date you arrive in Australia, you will be given an exemption from mutual obligation requirements to help you settle into the country.
- After 12 weeks, we will meet with you to make a Job Plan. This Job Plan will have activities that you must do to keep getting your payment. These activities help you settle into life in Australia. You must go to this appointment, and after that you must report to Centrelink regularly. If you don't, your payment may stop.
- In most cases you do not need to look for work until you have been in Australia for 12 months.
- You will have an appointment with us after you have been in Australia for 12 months. At this appointment, we will check your circumstances and refer you to an employment services provider to help you look for work.
- Some people are referred to a provider after the 12 week exemption. If that happens, you must attend appointments and negotiate a Job Plan with the provider or your payment may stop.
- You can ask to be referred to an employment services provider earlier if you want help to find work.
- While you are getting a payment from us, you need to tell us if your circumstances change as it may affect your payment. You must do this within 14 days of any change. Let us know if you:
 - change your personal and contact details
 - change your address
 - separate from your partner or have a new partner
 - start or stop looking after a child, including having a baby
 - do any paid work
 - are sick, injured or have a disability.

To keep getting your payment every fortnight, you must do the agreed activity and go to your appointments. If you cannot go to a Centrelink appointment, you need to let us know straight away so we can make another appointment for you.

You must report regularly to let us know you are doing your activities. We will tell you how often you need to report. You can report by calling us on **131 202**, going to a service centre or using your Centrelink account linked to myGov.

We will send you a letter if we need information from you. We will send the letter to your address or your myGov account. You will have 14 days to give us the information or we may stop your payment. If you need help understanding the letter, you can call us on **131 202**.

When you start paying rent, you may be able to get Rent Assistance. This is an extra payment to help with your rent costs. We will ask you to give us proof of how much rent you pay. You can give us a lease agreement or fill in a Rent Certificate.

For more information, call **131 202** to speak to us in your language about Centrelink payments and services. You can also visit a service centre.